

SPANIA

suprafață: 505 370 km²
număr de locuitori: 47 280 000
(2024)



We know
books

CAPITALĂ
Madrid



ISLAS CANARIAS



dictionarul tău isteț spaniol-român român-spaniol

REGIUNI AUTONOME

- Andalucía
- Aragón
- Asturias
- Islas Baleares
- Islas Canarias
- Cantabria
- Castilla-La Mancha
- Castilla y León
- Cataluña
- Extremadura
- Galicia
- La Rioja
- Madrid
- Murcia
- Navarra
- País Vasco
- Valencia

CAPITALĂ

- Sevilla
- Zaragoza
- Oviedo
- Palma de Mallorca
- Las Palmas de Gran Canaria, Santa Cruz de Tenerife
- Santander
- Toledo
- Valladolid
- Barcelona
- Mérida
- Santiago de Compostela
- Logroño
- Madrid
- Murcia
- Pamplona
- Vitoria
- Valencia

ENCLAVE SPANIOLE ÎN AFRICA

- Ceuta, Melilla

LINGHEA

2024

LINGHEA

Dicționarul tău isteț Linghea

spaniol-român și român-spaniol

We know
books

Dicționarul a fost elaborat de colectivul de autori al Linghea S.R.L. și Linghea s.r.o.

Publicat de Editura Linghea, Timișoara, 2024.

Ediția I, 2014

Ediția III, 2024

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Dicționarul tău isteț spaniol-român și român-spaniol

Timișoara : Linghea, 2024

ISBN 978-606-061-064-9

811

© Linghea s.r.o., 2024

www.linghea.ro

Toate drepturile sunt rezervate.

Niciun fragment al acestei publicații nu poate fi reprodus, copiat sau transmis fără acordul scris al editurii.

Printed in the EU.

Cuvânt-înainte	5
Abrevieri	6

Dicționar spaniol-român

8

Ghid de conversație

280

Expresii uzuale	280
Matematică	286
Culori și dimensiuni	292
Timpul	294
La școală	298
O zi obișnuită	303
Familia	305
Casa și locuința	308
Invitația și vizita	310
Natura	312
Omul	315
Sănătatea	320
Mâncăruri și băuturi	323
Munca și cariera	327
Calculatorul	331
La telefon	334
Timpul liber	336
În călătorie și în trafic	337
Sporturi	340
Vremea	342
Moda și îmbrăcămintea	344

Dicționar român-spaniol

348

Elemente de gramatică

600

Pronunția	600
Substantivele	601
Adjectivele	604
Articolul	607
Pronumele	609
Numeralele	613
Verbele	618
Adverbele	635
Prepozițiile	637
Conjunțiile	638
Interjecțiile	640
Topica	640
Formarea cuvintelor	641
Lista verbelor neregulate	643

LBRIS

abbr	verb neregulat
abbr	abreviatuira (abreviere)
adj	adjectiv
adv	adverb
alg	algo (ceva)
algn	alguien (cineva)
AmeE	spaniola americana
coloc.	colocvial
conj	conjunctie
conj.	conjunctiv
f	genul feminin
fig.	figurativ
form	formal
ger.	gerunziu
imper.	imperativ
ind.	indicativ
interj	interjectie

m	gen masculin
med.	medicină
MexE	spaniola mexicană
n	genul neutru
n	nombre (substantiv)
num	numeral
part.	participiu
perf.s.	perfectul simplu
phr	phrase (expresie)
pl	plural
prep	prepoziție
prez.	prezent
pron	pronume
SAmE	spaniola sudamericană
v	verb
vilit.	viitor
vulg.	vulgar

We know
books

dictionar

spaniol-român

LEBRIS

We know
books

a prep **1** în, la **2** față de *cineva/ceva* **3** la (o anumită oră), pe (an, lună etc.) **4** la (în anumite circumstanțe) ► **a la vez** deodată (în același timp); **a quién** cui (cine); **al principio** la început; **a 5 kilómetros** de *alg* la 5 kilometri distanță de *ceva*; **a las cuatro y media** la patru și jumătate; **a las tres** la ora trei; **al embarcarse** la îmbarcare; **Busco al señor...** Îl caut pe domnul...; **dos veces al mes** de două ori pe lună; **hacer alg a petición** de *algn* a face *ceva* la cererea *cuiva*; **Lléveme al aeropuerto.** Duceți-mă la aeroport.

ábaco *m* numărătoare, abac

abad *m* stareț

abadesa *f* stareță

abadía *f* abație

abajo *adv* **1** jos **2** în jos **3** mai jos (în text) ► **cuesta** ~ la vale, în jos; **de ~ de jos**; **desde ~ de dedesubt**; (**en el piso de**) ~ la parter; **para ~** în jos; **rio ~** în josul râului

abalanzarse* *v* (conj cazur) a se năpusti pe *cineva/ceva*

abalorio *m* mârgea (de sticlă etc.)

► **collar m de ~s** mărgelă (șirag)

abanderado *m* stegar, portdrapel

abandonado *-a* *adj* (pp de abandonar)

singur/-ă (o persoană), abandonat/-ă

abandonar *v* **1** a abandona (copil etc.), a părăsi pe *cineva/ceva* **2** a abandona *ceva* (idee, muncă etc.), a renunța la *ceva* **3** a dezocupa (cameră etc.)

abanico *m* evantai

abarataro *-a* *adj* (pp de abaratar) ieftinit/-ă

abaratar *v* a ieftini (prețul) a *ceva*

abaratarse *v* a se ieftini

abarcar* *v* (conj sacar) a include *ceva* (a conține), a îngloba

abarrotar *v* a umple *ceva cu ceva*

abarrotos *m pl* (AmE) alimente (marfă)

abastecedor *m* furnizor de *ceva*

abastecer* *v* (conj parecer) a aproviziona pe *cineva/ceva cu ceva*

abastecimiento *m* aprovizionare (cu apă etc.)

abatible *adj* rabatabil/-ă (scaun etc.)

abatido *-a* *adj* (pp de abattir) abătut/-ă, deprimat/-ă, demoralizat/-ă

abattir *v* a doborî

abdicación *f* abdicare

abdicar* *v* (conj sacar) a abdica, a demisiona

abdomen *m* burtă; ~ **bajo** abdomen inferior

abdominal *adj* abdominal/-ă ♦ *m* abdomen (exercițiu de fitness)

abecé *m* alfabet

abecedario *m* alfabet

abedul *m* mesteacăn

abeja *f* albină, albinuță

abejorro *m* **1** bondar **2** morocănos, ursuz

aberración *f* deviere

abertura *f* **1** deschizătură (gaură) **2** crăpătură, fantă

abeto *m* brad

abierto *adv* deschis (a vorbi)

abierto *-a* *adj* **1** deschis/-ă (ușă, ochi etc.) **2** declarat/-ă (neascuns) ► ~ **de par en par** larg deschis/-ă

abismo *m* prăpastie, hău

abjurar *v* a abjura *ceva* (credință etc.)

ablandar *v* a înmuia *ceva* (material etc.)

ablandarse *v* a se înmuia (moale)

abnegación *f* abnegație

abnegadamente *adv* cu generozitate, cu abnegație

abnegado *-a* *adj* (pp de abnegar(se)) devotat/-ă

abocar* *v* (conj sacar) a duce la *ceva* (a avea drept rezultat)

abofetear *v* a pocni pe *cineva* (lovitură)

abogado *m* jurist, om al legii, avocat

abolición *f* abolire a *ceva*

abolir* *v* a aboli *ceva* (lege)

abominable *adj* dezgustător/-oare, infect/-ă, execrabil/-ă, respingător/-oare (murdar etc.)

abominación *f* aversiune față de *cineva/ceva*

abonado *m* abonat ► **estar ~ a alg** a se abona la *ceva*

abonar *v* **1** a fertiliza **2** a plăti (o datorie etc.), a achita *ceva* (nota de plată etc.)

abonarse *v* a se abona la *ceva*

abono *m* **1** abonament la *ceva* (la ziar etc.) **2** permis (de intrare etc.), abonament (de transport) **3** îngrășământ (natural etc.)

abordar *v* a urca în *ceva*, a se îmbarca (în tren etc.)

aborigen *adj* aborigen/-ă (indigen)

aborrecer* *v* (conj parecer) a detesta pe *cineva/ceva*

abortar *v* **1** a avorta **2** a nu reuși să facă *ceva*

aborto *m* avort

abotonado *-a* *adj* (pp de abotonar)

închiat/-ă (cămașă etc.)

abotonar *v* a încheia (cu nasturi)

abrasar *v* a arde *ceva* (a incineră)

abrasar, abrazar

Atenție, aceste două cuvinte au forme asemănătoare dar sensuri complet diferite.

Abrasar înseamnă a arde în timp ce

abrazar se traduce cu a îmbrățișa.

abrazar* *v* (conj cazur) a îmbrățișa, a cuprinde pe *cineva*

abrazo *m* îmbrățișare

abrebotellas *m* (pl, ~) desfăcător de sticle

abrelatas *m* (pl, ~) desfăcător de conserve

abreviar *v* a adăpa *ceva* (caii etc.)

abreviación *f* abreviere

abreviado *-a* *adj* (pp de abreviar) prescurtat/-ă (versiune etc.), scurtat/-ă

abreviar *v* a abrevia *ceva* (un cuvânt etc.)

abreviatura *f* abreviere

abridor *m* desfăcător

abrigar* *v* (conj pagar) a ține de cald (o haină etc.)

abrigo *m* haină; ~ (de invierno) palton;

~ de piel haină de blană

abril *m* aprilie

abrilantador *m* cereâră (lustruit)

abrilantar *v* a lustrui *ceva* (pantofi etc.), a poloi

abrir* *v* **1** a deschide *ceva* (ușa etc.)

2 a desface *ceva* (pachet etc.) **3** a deschia *ceva* (nasturi etc.) **4** a întinde *ceva* (brațele etc.) **5** a vernisa (o expoziție etc.) **6** a săpa (un puț etc.) ► ~ (la cremallera)

a deschia (un fermoar); ~ **alg con la llave** a deschia *ceva*; ~ **se paso** a reuși; ~ **se paso/camino** a *alg* a-și face drum prin *ceva*

abrochar *v* a încheia (o bluză etc.);

abrocharse el cinturón de seguridad a-și pune centura de siguranță

abrumador *-a* *adj* tensionat/-ă (situație etc.), apăsător/-oare

abrumar *v* a apăsa pe *cineva* (tristețea etc.)

abrupto *-a* *adj* **1** abrupt/-ă, prăpăstios/-oasă, răpos/-oasă **2** răstît/-ă (un răspuns etc.)

absolución *f* absolvire (de păcate)

absolutamente *adv* absolut

absoluto *-a* *adj* absolut/-ă, total/-ă (dezastru etc.); **en ~ deloc**; **nada en ~** absolut nimic; **no en ~ deloc**, defel, ba

absolver* *v* (conj volver) **1** a absolvi pe *cineva* (de vină etc.) **2** a achita pe *cineva* (instanța)

absolver

Atenție, verbul **absolver** seamănă cu a absolvi din limba română, dar are cu totul alt sens.

A absolvi (o facultate, etc.) se spune **graduarse en...**, **licenciarse en...**, pentru un curs etc. se spune **frecuently, cursar**, iar pentru un examen se spune **aprobar**.

absorbente *adj* absorbant/-ă

absorber *v* **1** a absorbi *ceva* (substanțe etc.) **2** a absorbi (lumină etc.) **3** a înghiți (a încorpora o firmă etc.)

absorberse *v* a se infiltra, a fi absorbit

absorción *f* absorbție

abstemio *m* abstinent (alcool), antialcolic

abstención *f* **1** abținere (de la vot)

2 abținută de la *ceva* (de la alcool etc.)

abstenerse* *v* (conj tener) **1** a se abține *de la ceva* (de la vot) **2** a-și refuza *ceva*, a se abține *de la ceva*, a se priva *de ceva* (plăcere)

abstinenția *f* abstinență *de la ceva* (de la alcool etc.)

abstinent *m* abstinent (alcool), antialcoolic

abstracto, **-a** *adj* abstract/-ă

absurd, **-a** *adj* absurd/-ă (idee etc.)

abubilla *f* pupăză

abuela *f* bunică

abuelo *m* bunic, bunel; ~ **s** *m pl* bunici

abundancia *f* abundență

abundante *adj* abundent/-ă, copios/-oasă, considerabil/-ă (cantitate etc.)

abundar *v* **1** abunda (a fi din abundență) **2** a abunda *în ceva*

aburrido, **-a** *adj* (pp de aburrir) **1** plictisitor/-oare, plicticos/-oasă, obositor/-oare **2** plictisit/-ă, blazat/-ă ► **estar** ~ a se plictisi

aburridor, **-a** *adj* plictisitor/-oare, plicticos/-oasă

aburrimiento *m* plictiseală

aburrir *v* a plictisi *pe cineva*

aburrirse *v* a se plictisi

abusar *v* a abuza *de cineva/ceva*

abusivo, **-a** *adj* **1** excesiv/-ă, exorbitant/-ă, exagerat/-ă (despre prețuri etc.) **2** neautorizat/-ă

abuso *m* abuz

acá *adv* aici

acabado, **-a** *adj* (pp de acabar) terminat/-ă, finalizat/-ă (indeplinit etc.)

acabar *v* **1** a se termina **2** a termina (*de făcut*) *ceva*, a termina *ceva* (a duce la bun sfârșit) **3** a termina *ceva* (de curând)

4 a termina *ceva* (medicamentele etc.)

5 a pune capăt *la ceva*, a curma *ceva*, a isprăvi *cu ceva*

acabarse *v* a se termina, a trece (a înceta) ► **Se acabaron las pilas.** Mi s-au descărcat bateriile.; **Se acabó.** S-a terminat.; **Se me acabó la gasolina.** Mi s-a terminat benzina.

acacia *f* salcâm; ~ **blanca/falsa** salcâm

academia *f* academie

académico, **-a** *adj* academic/-ă

acaecer* *v* (conj parecer) a se întâmpla

acallar *v* a face *pe cineva* să tacă, a reduce *la tăcere* *pe cineva*

acalorar *v* a încălzi *ceva*

acalorarse *v* a se încălzi (a se face cald)

acampar *v* a sta cu cortul, a campa *undeva* (tabără)

acantilado *m* faleză

acaparamiento *m* achiziționare (a unei companii)

acaparar *v* a acapara (despre mărfuri)

acariciar *v* a mângâia *pe cineva/ceva*, a alina *pe cineva/ceva*

ácara *m* acarian

acarrear *m* transportor, conveier

acarrear *v* **1** a aduce cu sine (o consecință) **2** a transporta (într-o mașină), a aduce *pe cineva/ceva unde* (la lucru etc.)

acaso *adv* posibil ► **por sí** ~ pentru orice eventualitate

acatamiento *m* respectare *a ceva* (despre reguli etc.), conformare

acatar *v* a respecta *ceva*, a ține cont *de ceva* (lege, sărbătoare etc.)

acaudalado, **-a** *adj* (pp de acaudalar) bogat/-ă

acceder *v* **1** a avea acces *unde* (a ajunge la *ceva*), a accede *la ceva*, a accesa *ceva* (informații etc.) **2** adera *la ceva* (la un pact etc.) **3** a consimți *la ceva* (a fi de acord)

accesible *adj* accesibil/-ă ► ~ **al público** deschis publicului

acceso *m* acces *la ceva*, accesare *a ceva* (a informației etc.)

acesorio, **-a** *adj* secundar/-ă ♦ *m* ~ **s** accesorii

accidentalidad *f* rata accidentelor

accidental *adj* întâmplător/-oare, accidental/-ă

accidentalidad *f* (col.) rata accidentelor

accidentarse *v* a se buși, a se accidenta

accidente *m* **1** accident **2** peripeție ► ~ **automovilístico/de coche** accident de mașină; **tener un** ~ a se buși (o mașină), a se accidenta

acción *f* **1** acțiune, act (de violență etc.)

2 acțiune (la o companie etc.)

accionar *v* a aprinde *ceva*, a da drumul *la ceva* (radio etc.)

accionista *m* acționar

acechar *v* a pândi *pe cineva/ceva*

aceitar *v* a unge *ceva* (o mașină etc.)

acecinar, asesinar

Verbele **acecinar** și **asesinar** se pronunță aproape la fel, dar au sensuri diferite.

Acercar înseamnă *a usca* (carne etc.), în timp ce **asesinar** se traduce *a asasina*.

aceite *m* ulei

aceituna *f* măsline

aceleración *f* **1** accelerare **2** accelerare, grăbire *a ceva*, devansare *a ceva* (proces etc.)

acelerador *m* accelerație ► ~ **de partículas** accelerator de particule

aceleramiento *m* **1** accelerare

2 accelerare, grăbire *a ceva*, devansare *a ceva* (proces etc.)

acelerar *v* a grăbi, a urgenta *ceva*, a accelera, a urgenta (un proces)

acento *m* **1** accent **2** emfază, accent, accentuare (importantă etc.), evidențiere

acentuar* *v* (conj actuar) a sublinia, a accentua *ceva*

acepción *f* sens (al unui cuvânt)

acepillar *v* a rindelui (lemnul)

aceptable *adj* acceptabil/-ă, buniceľ/-cică

aceptación *f* acceptare, accept

aceptar *v* **1** a aproba *ceva* (o propunere), a accepta (a fi de acord) **2** a accepta *ceva* (oferță etc.) ► **Lo acepto.** Accept.

acera *f* trotuar

acerado, **-a** *adj* (pp de acerar) din oțel

acerca *adv* ~ **de** despre

acercar* *v* (conj sacar) **1** a apropia *ceva de cineva/ceva* **2** a prezenta *cuiva* *ceva* **3** a apropia *pe cineva de cineva* (a împrieteni etc.)

acercarse* *v* (conj sacar) **1** a se apropia *de cineva/ceva* (în spațiu) **2** a se apropia (în timp) **3** a se apropia (a se împrieteni etc.)

acere *m* (Cube) tovarăș (amic), cumătru

acerecencamiento *m* creștere *a ceva*

acería *f* oțelărie

acero *m* oțel

acertado, **-a** *adj* (pp de acertar) adecvat/-ă (nume etc.), potrivit/-ă, nimerit/-ă

acertar* *v* (conj pensar) **1** a ghici

2 a nimeri *ceva* (finta etc.)

acertijo *m* ghicitoare

achaque *m* boală

achicar* *v* (conj sacar) **1** a reduce *ceva* (dimensiuni etc.) **2** a intimida *pe cineva*

achicharrar *v* a arde *ceva* (măncarea etc.)

achicoria *f* cicoare

achuchar *v* a se giugiuli *cu cineva/ceva*

aciago, **-a** *adj* ghinionist/-ă (zi etc.)

acicalar *v* a lustrui *ceva*

acicalarse *v* a se dichisi, a se găti

acicate *m* **1** încurajare **2** pinten

ácido, **-a** *adj* **1** acid/-ă **2** acru/-ă, (fig.) acid/-ă (gust) ♦ **m** acid (substanză)

acierto *m* **1** țintire **2** abilitate, îndemănare

acلامar *v* a aclama *pe cineva*

aclaramiento *f* **1** clarificare, lămurire, deslușire, dezlegare, explicare **2** înseninare (a cerului)

aclamar *v* **1** a explica, a clarifica *ceva* **2** a clăti (rufele după spălare)

aclarsarse *v* **1** a se clarifica (a se explica) **2** a-și clarifica *ceva* (reciproc) **3** a se însenina, a se lumina (cerul etc.)

aclaratorio, **-a** *adj* explicativ/-ă

aclimatarse *v* a se acclimatiza

acobardar *v* a intimida *pe cineva*

acobardarse *v* a se speria

acogedor, **-a** *adj* comod/-ă

acoger* *v* (conj coger) a întâmpina *pe cineva*, a ura *cuiva* bun-venit ► ~ **algui con agrado** a saluta *ceva* (o propunere etc.)

acogida *f* **1** primire (a unui invitat etc.) **2** refugiu, adăpostire ► **niño** *m* **de** ~ copil în plasament

acogimiento *m* primire (a unui invitat etc.)

acomodado, **-a** *adj* (pp de acomodarse) (AmE) serviabil/-ă, amabil/-ă, îndatoritor/-oare

acometer *v* **1** a ataca *pe cineva/ceva* (fizic), a agresa, a agresiona *pe cineva* **2** a se îmbarca *la ceva* (a începe o activitate nouă)

acometida *f* **1** brașament, racord **2** atac, atacare

acomodado, **-a** *adj* (pp de acomodar) avut/-ă, înstărit/-ă

acomodar *v* **1** a pune *ceva unde* (a aşeza) **2** a adapta *ceva* (a potrivi), a adecva *ceva*

la/pentru *ceva*

acomodarse *v* a se adapta *la* *ceva* (loc de muncă etc.)

acompañado *estar* ~ de *algn* a fi însoțit de către *cineva*

acompañamiento *m* garnitură (mâncare)

acompañar *v* a conduce *pe cineva undeva*
► **Acompañeme**. Veniți cu mine.: **¿Me acompaña a la estación?** Mă conduceți la gară?

acomplejado, -*a* *adj* (pp de *acomplejar*) complexat/-ă

acondicionador *m* balsam (de păr)

acondicionar *v* a adapta, a adecva

acongojar *v* a săcăi *pe cineva*

aconsejable *adj* recomandabil/-ă

aconsejado, -*a* *adj* (pp de *aconsejar*) recomandat/-ă

aconsejar *v* a sfătui *pe cineva ceva*, a sfătui *pe cineva*

acontecer* *v* (conj *parecer*) a se întâmpla

acontecimiento *m* eveniment, întâmplare; ~*s* *m* pl evenimente

acopio *m* achiziție, cumpărare; **centro** *m* **de** ~ (AmE) punct de colectare; **hacer** ~ de *algn* a face provizie de *ceva*

acoplamiento *m* cuplare, împerechere (sexuală)

acoplar *v* **1** a atașa *ceva la ceva*

2 a conecta (un aparat etc.), a brânși

3 a armoniza *ceva cu ceva*

acoplar *v* **1** a copula, a se împerechea (animale) **2** a se adapta *la ceva* (loc de muncă etc.)

acorazado, -*a* *adj* blindat/-ă

acordado, -*a* *adj* (pp de *acordar*) convenit/-ă, stabilit/-ă

acordar* *v* (conj *contar*) a se pune de acord *asupra/să faci* *ceva*; ~ *una cita* a fixa o întâlnire

acordarse* *v* (conj *contar*) a-și aminti *ceva de cineva/ceva*

acorde *adj* în concordanță *cu ceva*

♦ *m* acord (în muzică) ► **estar** ~ *con algn* a fi de acord *cu cineva*

acordeón *m* acordeon

acortado, -*a* *adj* (pp de *acortar*) scurtat/-ă

acortar *v* a scurta *ceva*

acortarse *v* a se scurta (zilele etc.)

acosar *v* **1** a hărțui, a săcăi, a agasa *pe cineva* **2** a hărțui (un animal etc.)

acoso *m* hărțuire, șicană, agresiune

acostarse* *v* (conj *contar*) a se culca *cu cineva* (raporturi sexuale)

acostumbrado, -*a* *adj* obișnuit/-ă *cu ceva*

acostumbrarse *v* a se obișnui *cu ceva*

acotar *v* a delimita

acracia *f* anarhie

acre *m* acru (de teren)

acrecentar* *v* (conj *pensar*) a crește (prețurile etc.), a mări *ceva* (nivel, număr etc.)

acreditación *f* acreditare

acreditar *v* a dovedi *ceva* (a aduce dovezi); ~ *algn* (a *cuenta*) de *algn* a credita, a trece *cuiva ceva* în cont

acredor *m* creditor

acristalar *v* a pune geam *la ceva*

acrobata *m* acrobat

acrobático, -*a* *adj* acrobatic/-ă

acrónimo *m* acronim

acta *f* **1** proces-verbal, protocol

2 certificat (de naștere etc.) **3** dosar ► ~ de **matrimonio** certificat de căsătorie; ~*s* *f* pl acte, documente

actitud *f* atitudine, poziție *față de ceva* (părere), abordare *a ceva* (a unei teme etc.)

activación *f* activare, acționare, declanșare

activar *v* a porni *ceva* (a da drumul), a activa (un mecanism etc.)

actividad *f* activitate ► ~ **física** mișcare (exerciții etc.)

activista *m* activist (cultural etc.)

activo, -*a* *adj* activ/-ă ♦ *m* active (banuri)

acto *m* **1** act (de violență) **2** acțiune legală, act juridic **3** act (al unei piese de teatru) ► ~ **seguido** după aceea, ulterior

actor *m* actor

actriz *f* actriță

actuación *f* **1** acțiune (faptă) **2** spectacol

actual *adj* actual/-ă, contemporan/-ă, prezent/-ă, curent/-ă

actualidad *f* prezent, actualitate

actualización *f* actualizare

actualizar* *v* (conj *cazar*) a actualiza *ceva*

actuar* *v* **1** a acționa, a se purta

2 a juca, a apărea *undeva* (revistă, TV)

3 a influența *pe cineva/ceva*, a avea efect *asupra cuiva/a ceva*

acuario *m* acvariu

Acuario *m* Vărsător

acuático, -*a* *adj* acvatic/-ă (organism)

► **deportes** *m* pl ~*s* sporturi nautice

acuchillar *v* a înjunghia *pe cineva*

acudir *v* **1** a veni (a ajunge) **2** a frecventa *ceva* (cursuri), a merge *undeva*, *la ceva* (regulat etc.) **3** a recurge *la ceva* (măsuri etc.)

4 a sări (în ajutor), a se revărsa (o multime etc.)

acuerdo *m* **1** acord *cu ceva*, asentiment, consimțământ *pentru ceva*, concordanță

2 acord, agreement, agreement ► **de** ~ *con algn* în concordanță *cu ceva*; **estar** *de* ~ *con algn* (n) a fi de acord *cu cineva/ceva*; **no** **estar** *de* ~ *con algn* (a) nu fi de acord *cu cineva/ceva*; **ponerse** *de* ~ *en/sobre algn* a se pune de acord *asupra/să faci* *ceva*, a cădea de acord *asupra ceva*; **¿De** ~? De acord?

acumulación *f* acumulare, cumulare

acumulador *m* acumulator

acumular *v* a acumula, a strânge *ceva*, a cumula *ceva* (multe lucruri)

acumularse *v* a se acumula

acunar *v* **1** a bate, a ștanța *ceva* (monede etc.) **2** a promova *ceva* (o idee etc.)

acuos, -*a* *adj* apos/-oasă

acupresura *f* acupresură

acupuntura *f* acupunctură

acurrucarse* *v* (conj *sacar*) a se ghemui, a se chirci

acusación *f* **1** acuzație, învinuire *de ceva*, acuză **2** acuzare, inculpare, acuză

acusado, -*a* *adj* (pp de *acusar*) acuzat/-ă *de ceva*, inculpat/-ă *pentru ceva* ♦ *m* acuzat, inculpat, părât

acusar *v* a acuza *pe cineva de ceva*

acústica *f* acustică

acústico, -*a* *adj* acustic/-ă

adaptable *adj* adaptabil/-ă

adaptación *f* adaptare

adaptador *m* adaptor; ~ **de corriente** transformator

adaptar *v* **1** a adapta *ceva la cineva/ceva*, a adecva *ceva la/pe* *ceva* **2** a adapta, a adecva

adaptarse *v* a se adapta *la ceva* (loc de muncă etc.)

adecuadamente *adv* adecvat, corespunzător

adecuado, -*a* *adj* (pp de *adecuar*) convenabil/-ă, oportun/-ă *pentru*

ceva, adecvat/-ă, corespunzător/-oare (comportament)

adelantado *por* ~ în avans, dinainte

adelantamiento *m* depășire (despre autovehicule etc.)

adelantar *v* **1** a depăși (cu mașina etc.), a întrece (un alergător etc.), a devansa *pe cineva* **2** a grăbi, a accelera *ceva* (un proces etc.)

adelantarse *v* **1** a o lua înaintea *cuiva* (într-o acțiune) **2** a o lua înaintea (despre ceas) ► **Adelántese**. Mergeți în față.

adelante *adv* în față; **de ahora en** ~ *de acum în colo*, *pe viitor*; ¡**A**! Întrați!; Te rog! (permisiunea de a face *ceva*)

adelanto *m* **1** avans (plată), acout

2 avans (distanță) **3** realizare

adelgazar* *v* (conj *cazar*) a slăbi

adelgazarse* *v* (conj *cazar*) a se subția

ademán *m* gest

además *adv* în plus, pe lângă asta; ~ **de** în plus *la ceva*, pe lângă *ceva*; **y** ~ și în plus

adenoides *f* pl polipi

adentrarse *v* a se scufunda *în ceva*

adentro *adv* înăuntru

aderezar* *v* (conj *cazar*) a asezona, a drege *ceva cu ceva*

aderezo *m* dressing

adeudado, -*a* *adj* (pp de *adeudar*) datorat/-ă (sumă etc.)

adeudarse *v* a-și face datoriile

adeudo *m* datorie

adherencia *f* aderență (roți pe șosea etc.)

adherente *adj* adeziv/-ă, aderent/-ă

adherir* *v* (conj *sentir*) a lipi *ceva de/pe* *ceva* (cu adeziv)

adherirse* *v* (conj *sentir*) **1** a se alătura *cuiva/la* *ceva* **2** a se lipi *de* *ceva*, a se mula *pe* *ceva*

adhesivo, -*a* *adj* adeziv/-ă, aderent/-ă ♦ *m* **1** lipici **2** autocolan, etichetă

adición *f* dependență

adición *f* adunare (operație matematică)

adicional *adj* adițional/-ă

adictivo, -*a* *adj* care creează dependență (substanță etc.); **sustancias** *f* pl **adictivas** substanțe care creează dependență

adicto, -*a* *adj* dependent/-ă (de droguri etc.)